

PATENT APPLICATION

ED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q79583

Yoshiko HOSHIYAMA, et al.

Appln. No.: 10/764,599

Group Art Unit: 2853

Confirmation No.: 6154

Examiner: Unknown

Filed: January 27, 2004

For:

METHOD FOR EJECTING LIQUID, LIQUID EJECTING APPARATUS, COMPUTER-

READABLE STORAGE MEDIUM, AND COMPUTER SYSTEM

LIST OF ATTORNEYS PURSUANT TO 37 C.F.R. § 1.32(c)(3)

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Pursuant to 37 C.F.R. § 1.32(c)(3), please recognize the following ten or fewer registered patent attorneys or registered patent agents named on the Declaration and Power of Attorney executed by the inventor(s) on March 22, 2004, as being of record in the above identified Application or Patent.

Darryl Mexic 23,063 Howard L. Bernstein 25,665 William H. Mandir 32,156 Paul F. Neils 33.102

Steven M. Gruskin 36,818

David J. Cushing 28,703 Alan J. Kasper 25,426 Brian W. Hannon 32,778 Robert M. Masters 35,603 Peter A. McKenna 38,551

The above identified attorneys are also associated with Customer Number 23373.

Respectfully submitted, July /leg. 33, 102

SUGHRUE MION, PLLC Telephone: (202) 293-7060 Facsimile: (202) 293-7860

> WASHINGTON OFFICE 23373 CUSTOMER NUMBER

Date: December 13, 2004

Registration No. 23,063

DEC 1 3 2004 55

PTO/SB/106 (8-96)

Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE 995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

number.

PADENIAR

Seiko Epson Ref. No.: F009318US00/TP

Attorney's Ref. No.: 708

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

液体吐出方法、液体吐出装置、コンピュータ読取り可能な記憶媒体、及びコンピュータシステム

METHOD FOR EJECTING LIQUID, LIQUID EJECTING APPARATUS, COMPUTER-READABLE STORAGE MEDIUM, AND COMPUTER SYSTEM

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に添付)は、 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on <u>January 27, 2004</u>
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/764599 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを 認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

number

Japanese Language Declaration

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) o any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	priority is claimed.			
		Priority Not Claimed 優先権主張なし		
Japan	27/01/2003			
(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
(国名)	(出願年月日)			
Japan	02/12/2003			
(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
(国名)	(出願年月日)			
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特 許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 119 (e) of any United States provisional application(s listed below.		
(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)		
	(Country) (国名) Japan (Country) (国名) 19条(e)項に基いて下記の米国特 をここに主張いたします。	(Country) (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) Japan 02/12/2003 (Country) (Day/Month/Year Filed) (出類年月日) 1 9条(e)項に基いて下記の米国特をここに主張いたします。 I hereby claim the benefit under Section 119 (e) of any United listed below.		

私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の 各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内 または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1章56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application:

_	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現况:特許許可済、係風中、放棄済)
_	(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
	(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)
Æ/	け、利自身の知識に其づいて	太官章戯山で利が行から事明が	I boroby doplars that all statements would be

私は、私自身の知識に基づいて本直旨費中で私が行なり表明が 真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (8-96)

Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE ns are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control Under the Paperwork

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人とし て、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名 及び登録番号を明記のこと)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21, 092; Darryl Mexic, Reg. No.23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No.24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch. Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665, Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No.32,607, Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818, Peter A. McKenna, Reg. No. 38,551 and Edward F. Kenehan, Reg. No.

鲁類送付先 :	Send Correspondence to:	
SUGHRUE MION, PLLC	SUGHRUE MION, PLLC	
2100 Pennsylvania Avenue,	2100 Pennsylvania Avenue,	
N.W. Washington, D.C. 20037-3202	N.W. Washington, D.C. 20037-3202	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
SUGHRUE MION, PLLC	SUGHRUE MION, PLLC	
(202) 293–7060	(202) 293-7060	
、唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
星山 由子	Yoshiko HOSHIYAMA	
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date	
湿山 由 3 2004年3月22日	Yochiko Hochiyama Max/22/04	
住所	Residence d	
日本国,長野県	Nagano-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	Japan	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any	
布川 博一	Hirokazu NUNOKAWA	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
· 布川博 - 2004年3月22日	Nirokana nunokewa Mar/22/04	
住所	Residence	
日本国, 長野県	Nagano-ken, Japan	
国籍	Citizenship	
日本	Japan	
私書箱	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	c/o Seiko Epson Corporation	
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ と) (Supply similar information and signature for third joint inventors.)		

Seiko Epson Ref. No.: F009318US

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私、

星山 由子 及び 布川 博一は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

ここに私により署名され、 2004年1月27日に出願され、出願番号10/764599が交 付され,

その発明は

液体吐出方法、液体吐出装置、コンピュータ読取り可能な配憶媒 体、及びコンピュータシステム

という名称である。 そして, ここにその受領を認める対価で: 私は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての 外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及 び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、 所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え 出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される 特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法 令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権 を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁目4番 1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、 譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するしの する。

さらに、私は、セイコーエプソン株式会社(以下籐受人と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わ る特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外 国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証の意図 と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名し た私が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代 理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、差 替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、 譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準法的 訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とその経緯に関 連して、下記に署名した私が知り得た全ての事実を、当該譲受 人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡すること;そし て当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人が、当該発 明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望ましい と考慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に際し、当 該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権 限を付与することが望ましいと考慮することについて、可能な 限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the undersigned,

Yoshiko HOSHIYAMA and Hirokazu NUNOKAWA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

executed by me on even date herewith, X filed on January 27, 2004 and assigned Serial No. 10/764599.

and entitled:

METHOD FOR EJECTING LIQUID, LIQUID EJECTING APPARATUS, COMPUTER-READABLE STORAGE MEDIUM, AND **COMPUTER SYSTEM**

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes. reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign AUG 1.3 2006 puntries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions; unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

> Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions. substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicaté to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Seiko Epson Ref. No.: F009318US0

そして、私は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名した私によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor	
星山 由子		Yoshiko HOSHIYAMA	
発明者の署名	白付 ·	Inventor's signature	Date
星山由子	2004年3月22日	Yoshiko Hoshiyama	Mar/22/04
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if any	
布川 博一		Hirokazu NUNOKAWA	
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
布川博一	2004年3月22日	Hirokuzu Nunokawa	Mar/22/04
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
.第四共同発明者 (いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
	•		•
第五共同発明者 (いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if ar	у
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
		<u>``</u>	
第八共同発明者 (いる場合)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date